

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Sagsøgerne bærer deres egne omkostninger og betaler de af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber afholdte omkostninger.
- 3) Republikken Ungarn bærer sine egne omkostninger.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 16. marts 2007 — V mod Parlamentet

(sag T-345/05 R)

»Særlige rettergangsformer — ophævelse af immunitet for et medlem af Europa-Parlamentet — begæring om udsættelse af gennemførelse — begæring om foreløbige forholdsregler — formaliteten — uopsættelighed«

1. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — foreløbige forholdsregler — betingelser for ydelse — uopsættelighed — »fumus boni juris« — kumulativ karakter — afvejning af samtlige interesser i sagen (art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2) (jf. præmis 25 og 26)*
2. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — foreløbige forholdsregler — betingelser for antagelse til realitetsbehandling — hovedsagen umiddelbart egnet til antagelse til realitetsbehandling (art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 1) (jf. præmis 42-52)*
3. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — betingelser for ydelse — den begærende parts interesse i at opnå den pågældende udsættelse (art. 242 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2) (jf. præmis 55-60)*

4. *Særlige rettergangsformer — betingelser for antagelse til realitetsbehandling — stævning — formkrav [Rettens procesreglement, art. 44, stk. 1, litra d), og art. 104, stk. 3] (jf. præmis 63)*

5. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — betingelser for ydelse — uopsættelighed — alvorligt og uopretteligt tab (art. 242 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2) (jf. præmis 81-83, 90 og 92)*

Angående

For det første en påstand om udsættelse af gennemførelsen af Europa-Parlamentets beslutning [*fortrolige oplysninger overstreget*] vedrørende ophævelse af sagsøgerens retlige immunitet, for det andet en påstand om iværksættelse af foreløbige forholdsregler til at hindre, at strafforfølgning genoptages, mens man afventer Rettens endelige afgørelse i hovedsagen, for det tredje en påstand om, at sagsøgerens anonymitet beskyttes, og at intet vedrørende denne begæring offentliggøres, inden Retten har truffet afgørelse i hovedsagen, og en eventuel national rettergang er afsluttet, for det fjerde en påstand om, at det tillades sagsøgeren at fremsende parternes indlæg, som er udvekslet inden for rammerne af sagen om særlige rettergangsformer og af hovedsagen, til anklagemyndigheden i Det Forenede Kongerige samt til den nationale ret, for hvilken sagen er indbragt, og for det femte en påstand om, at retsmødet i hovedsagen afholdes snarest muligt.

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.

- 2) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.